

Distr.: General
26 September 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٢٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

مكتب الأمم المتحدة للشراكات

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة للشراكات (A/62/220). وقد اجتمعت اللجنة أثناء نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات إضافية.

٢ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام أنشأ في عام ٢٠٠٥ صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية بإدارة وإشراف صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية. وفيما بعد، تطور مكتب الأمم المتحدة للشراكات، حيث صار مدير صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية وصندوق الأمم المتحدة للديمقراطية، ويقدم الخدمات الاستشارية في مجال الشراكة إلى منظومة الأمم المتحدة والجهات الفاعلة من الدول وغير الدول (انظر A/62/220، الفقرات ١ و ٢ و ٥). وترد في المرفقين الأول والثاني من تقرير الأمين العام معلومات عن المشاريع الممولة عن طريق صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية وصندوق الأمم المتحدة للديمقراطية حسب مجال البرنامج، لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. وتلقت اللجنة، بناء على استفسار منها، معلومات مستوفاة من صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية عن حالة التحويلات النقدية وتنفيذ المشاريع، وهي مرفقة بهذا التقرير (المرفقان الأول والثاني الواردان أدناه).



٣ - وتنوّه اللجنة الاستشارية بأن مؤسسة الأمم المتحدة رصدت منذ إنشائها في عام ١٩٩٨ وحتى عام ٢٠٠٦ مخصصات لصندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية بلغ مجموعها ٩٩٤,٤ مليون دولار موزعة على ٤٠٠ مشروع نفذتها ٣٩ وكالة من وكالات الأمم المتحدة في ١٢٣ بلداً، في مجالات مثل صحة الطفل، والمرأة والسكان، والبيئة، والسلام، والأمن، وحقوق الإنسان، ونفذت منذ عام ٢٠٠٠ مشاريع في الإطار الإجمالي للأهداف الإنمائية للألفية. ومن بين المخصصات الإجمالية المشار إليها أعلاه، تبرعت جهات مانحة أخرى بمبلغ ٥٦١ مليون دولار. وتجمع مبلغ إضافي مقداره ٣٣٥ مليون دولار من وكالات منفذة (انظر A/62/220، الفقرة ٧). وفي هذا السياق، تنوّه اللجنة مع التقدير بأن مؤسسة الأمم المتحدة تعمل الآن بصدد مرحلة ثانية من المتوقع أن توفر مبلغاً آخر قدره بليون دولار يقدمه شركاء آخرون لدعم قضايا الأمم المتحدة، إضافة إلى الالتزام الذي قدمه روبرت إي (تيد) تيرنر وقدره بليون دولار (انظر A/62/220، الفقرة ٩٨).

٤ - وأصبح صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية في عام ٢٠٠٦ يعمل بشكل كامل، والآن أُدرج لأول مرة في تقرير مكتب الأمم المتحدة للشراكات. وفي عام ٢٠٠٦، تمت الموافقة على مبلغ مجموعه ٣٦ مليون دولار لتمويل ١٢٥ مشروعاً في نحو ٨٠ بلداً، مع التركيز على الحقوق المدنية والسياسية، وتنقيف الناخبين، وتنمية قدرات الأحزاب السياسية، وتدعيم مشاركة المرأة في العمليات السياسية (انظر A/62/220، الفقرة ٤). وعلمت اللجنة الاستشارية، رداً على استفساراتها، أن من بين ١٢٥ مشروعاً نالت الموافقة، جرى إلغاء مشروعين اثنين. وتنوّه اللجنة بأن صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية استحدث نظاماً مباشراً عبر الإنترنت خاصاً بالطلبات على المشاريع، وهو ييسر سبل وصول منظمات المجتمع المدني إليها (انظر A/62/220، الفقرة ٤٢).

٥ - ويسعى مكتب الأمم المتحدة للشراكات ليكون بمثابة بوابة بين منظومة الأمم المتحدة والقطاع الخاص، والمؤسسات والمجتمع المدني. وتهدف أنشطة إقامة الشراكات التي يضطلع بها المكتب، تماشياً مع الولاية المتضمنة في نتائج مؤتمر القمة العالمي لسنة ٢٠٠٥، إلى تنقيف الجمهور بشأن أعمال المنظمة وإشراك شركاء جدد مع الأمم المتحدة. وتلقى المكتب قرابة ٥٠٠ استفسار من شركاء محتملين خلال سنة ٢٠٠٦ (انظر A/62/220، الفقرات ٥ و ٥٤-٥٨).

٦ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها علقت في تقريرها A/57/7/Add.6، الفقرتان ٦ و ٧، على إدارة المشاريع والرصد والتقييم من جانب صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية. ولاحظت اللجنة أن عملية الرصد والتقييم للمشاريع تبدو مرهقة، واقترحت أن يركز

صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية بدرجة أكبر على قياس أثر وأهداف المشاريع، وأن يقدم في تقريره القادم أدلة على إحراز تقدم. وفي هذا الصدد، تحيط اللجنة الاستشارية علماً بالجهود التي بذلها صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية لتحسين الإدارة وتبسيط الإجراءات، بما في ذلك المبادئ التوجيهية الجديدة للبرامج التي صدرت في آذار/مارس ٢٠٠٥ (انظر A/61/189، الفقرتان ٦٨ و ٦٩)، واستعمال الميزنة على أساس النتائج، وتقارير الأداء، منذ سنة ٢٠٠٣ (انظر A/59/170، الفقرة ٦١)، وإصدار دليل بشأن الميزانية والمالية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ (انظر A/58/173، الفقرة ٦٧)، ومتابعة للملاحظات التي أبدتها مجلس مراجعي الحسابات (انظر A/60/327، الفقرة ٥٥). وفي هذا الصدد، ترحب اللجنة بأن يدرج في تقرير الأمين العام فرع بشأن الدروس المستفادة (A/62/220، الفقرات ٨٨ إلى ٩٧)، وتنوه بصفة خاصة بالتأكيد على تبسيط الإدارة والإشراف على المنح وضممان المساءلة التامة.

٧ - وتنوه اللجنة الاستشارية أيضاً بأن صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية بصدد وضع استراتيجيته الخاصة بالرصد والتقييم، بالاستفادة من خبرات صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبأن صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية خصص نسبة ١٠ في المائة من كل منحة لأغراض التقييم (انظر A/62/220، الفقرة ٤٤). ويعتزم صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية أيضاً وضع إجراءات مبسطة لتسهيل إجراء تقييمات وافية للمشاريع على الصعيد الوطني (انظر A/62/220، الفقرة ٩٢). وتتطلع اللجنة إلى إحراز تقدم في هذا الشأن من صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية لكي يعكس هذا في التقرير التالي.

٨ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علماً بتقرير الأمين العام.

المرفق الأول

مؤسسة الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية: حالة
التحويلات النقدية، حسب الشريحة في الفترة من أيار/مايو ١٩٩٨ إلى ٢١
أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

جولة التمويل/تاريخ اجتماع مجلس مؤسسة الأمم المتحدة	عدد المشاريع	مخصصات المنح التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة شاملة تكاليف دعم البرنامج	طلبات صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية إلى مؤسسة الأمم المتحدة	المبالغ المودعة في صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية	المبالغ المدفوعة للشركاء المنفذين
الشريحة ١/ أيار/مايو ١٩٩٨	٢١	٢٠ ٢٤٥ ١٣٠	٢٠ ٩١٥ ٠٠٠	٢٠ ٩١٥ ٠٠٠	٢٠ ٩١٥ ٠٠٠
الشريحة ٢/ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	١٧	٣١ ٦٧٢ ٦٢٥	٣١ ١٦٥ ٣٧٠	٣١ ٧٦٣ ٤٢٥	٣١ ٦٨٩ ٤٠٠
الشريحة ٣/ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	٢٥	٣٢ ١٦٩ ٤٦٩	٣١ ٨٨٨ ٣٠٥	٣١ ٩٠٦ ٩١٩	٣١ ٧٧٥ ٦٤٤
الشريحة ٤/ أيار/مايو ١٩٩٩	١٣	٩٣ ١٧٩ ٤٧٧	٨٩ ٨٨٤ ٠٠٨	٩٠ ٨٩١ ٢٨٧	٩٠ ٢١١ ٧٤٣
الشريحة ٥/ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٣٤	٥٦ ٧٨٣ ١٢٥	٥٦ ٧٧٢ ٧٥٧	٥٦ ٥١٢ ٢٣٦	٥٨ ٣٨١ ٩٦١
الشريحة ٦/ آذار/مارس ٢٠٠٠	١٠	١٥ ٩٣٠ ٠٧٧	١٥ ٥٩٩ ٧٤٨	١٥ ٥٩٩ ٧٤٨	١٥ ٥٩٩ ٧٤٨
الشريحة ٧/ تموز/يوليه ٢٠٠٠	٢٨	٤١ ٢٨٣ ٦٩٦	٤١ ١٨٧ ٥٩٠	٤١ ١٨٧ ٠٣٨	٤٣ ٦٧٢ ٠٣٧
الشريحة ٨/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠	١٣	١٦ ٥٩٨ ٦٨٧	١٦ ٠٢٢ ٥٩٧	١٦ ٠٢٢ ٥٩٧	١٦ ٥٧٠ ٩٥٧
الشريحة ٩/ آذار/مارس ٢٠٠١	٣٦	٦٧ ٣٥٩ ٥٠٨	٦٤ ٥٥٤ ١٤٤	٦٢ ٢٠٥ ٣١٣	٦٣ ٤٨٠ ٧١٩
الشريحة ١٠/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١	١٧	٣٤ ٠٨٧ ٩٥٥	٣١ ٧٤٤ ٦٢٠	٣١ ٤٨٣ ٩١٤	٣٢ ٣١٣ ٨٩٧
الشريحة ١١/ تموز/يوليه ٢٠٠٢	١٧	٢٦ ١٤٥ ٠٠٠	١٧ ٣١٥ ٧٢١	١٦ ٩٨٣ ٢٦٧	١٧ ١٤٨ ٧٩٣
الشريحة ١٢/ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	٣	١ ٩٢٠ ٠٠٠	١ ٨٢٠ ٠٠٠	١ ٨٢٠ ٠٠٠	١ ٨٢٠ ٠٠٠
الشريحة ١٣/ تموز/يوليه ٢٠٠٣	١٥	١٥ ١٦٢ ٠٠٠	١٣ ٤٦١ ١٧٤	١٣ ٠٦٣ ٧٢٦	١٣ ٠٨٩ ٩٧٦
الشريحة ١٤/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	١٤	٣٢ ٧٤٨ ٦٧٣	٣٠ ١٠٧ ٨٧٧	٢٩ ٩٩٤ ٧٣٨	٢٩ ٩٧٦ ٩٠٠
الشريحة ١٥/ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	٩	١١ ٣٨٣ ٦١٢	٥ ٤٣١ ٣٦٤	٤ ٦١٢ ٧٥٤	٤ ٦١٢ ٧٥٤
الشريحة ١٦/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	١٠	٤٣ ٨٥٥ ٠٠٠	٣٨ ١٢٢ ٨٥٣	٣٧ ٤٧٦ ٨٠٣	٣٧ ٤٧٦ ٨٠٣
الشريحة ١٧/ تموز/يوليه ٢٠٠٥	٨	٦ ١٨٠ ٠٠٠	١ ٦٠٠ ٥٤٢	١ ٥٣٤ ٢٩٢	١ ٥٣٤ ٢٩٢
الشريحة ١٨/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥	٥	٤١ ٨٦٩ ٥٠٧	٤١ ٠٠٩ ٧٨٨	٣٦ ٥٤٠ ٨٠٣	٣٦ ٦٤٠ ٨٠٣

جولة التمويل/تاريخ اجتماع مجلس مؤسسة الأمم المتحدة	عدد المشاريع	مخصصات المنح التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة شاملة تكاليف دعم البرنامج	طلبات صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية إلى مؤسسة الأمم المتحدة	المبالغ المودعة في صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية	المبالغ المدفوعة للشركاء المنفذين
الشريجة ١٩/ تموز/يوليه ٢٠٠٦	١	٥٢٥ ٠٠٠	٥٢٥ ٠٠٠	٥٢٥ ٠٠٠	٥٢٥ ٠٠٠
الشريجة ٢٠/ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	٢	١٧٦٧٧٠ ٠٠٠	١٣٩٢٠٩٦٩٠	١٣٩٢٠٩٦٧٠	١٣٩٢٠٩٦٧٠
الشريجة ٢١/ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	٣	١٤٥٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠		
فترة ما بين الدورات/ ٢٠٠٧-١٩٩٩	١٢٢	٢٦٧٧١١ ٣٤٧	٢١٧٤٥١ ٦١٠	٢١٠٠٨٢ ٠٩٢	٢١٠٥٧٥ ٧٥٢
المجموع	٤٢٣	١ ٠٣٥ ٠٢٩ ٨٨٨	٩٠٦ ٦٨٩ ٧٥٨	٨٩٠ ٣٣٠ ٦٢١	٨٩٧ ٢٢١ ٨٤٩

المرفق الثاني

مؤسسة الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية: حالة تنفيذ المشاريع، حسب الشريحة في الفترة من أيار/مايو ١٩٩٨ إلى ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، استناداً إلى المعلومات الواردة عن النفقات بحلول ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٧-١٩٩٨						
جولة التمويل/تاريخ اجتماع مجلس مؤسسة الأمم المتحدة	عدد المشاريع	مخصصات المنح التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة	المشاريع التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية	التمويل الذي وافق عليه صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية/مؤسسة الأمم المتحدة	النفقات التي أبلغ عنها الشركاء المنفذون	معدل التنفيذ (نسبة مئوية)
الشريحة ١/ أيار/مايو ١٩٩٨	٢١	١٩ ٢٣٢ ٨٧٤	١٩ ٢٣٢ ٨٧٤	١٩ ٨٦٩ ٢٥٠	١٨ ٨٣٥ ٣٧٨	٩٨
الشريحة ٢/ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	١٧	٣٠ ٠٨٨ ٩٩٤	٣٠ ٠٨٨ ٩٩٤	٣٠ ١٠٤ ٩٣٠	٢٩ ٦١٨ ٨٤٣	٩٨
الشريحة ٣/ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	٢٥	٣٠ ٥٦٠ ٩٩٦	٣٠ ٥٦٠ ٩٩٦	٣٠ ١٨٦ ٨٦٢	٢٩ ٨٧٦ ٦٧٦	٩٨
الشريحة ٤/ أيار/مايو ١٩٩٩	١٣	٨٨ ٥٢٠ ٥٠٣	٨٨ ٥٢٠ ٥٠٣	٨٥ ٧٠١ ١٥٦	٨٥ ٤٨٠ ٢٥٥	٩٧
الشريحة ٥/ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٣٤	٥٣ ٩٤٣ ٩٦٩	٥٣ ٩٤٣ ٩٦٩	٥٥ ٤٦٢ ٨٦٣	٥٢ ٩٤٩ ٠٦٣	٩٨
الشريحة ٦/ آذار/مارس ٢٠٠٠	١٠	١٥ ١٣٣ ٥٧٣	١٥ ١٣٣ ٥٧٣	١٤ ٨١٩ ٧٦٠	١٤ ١٠٨ ٢٤١	٩٣
الشريحة ٧/ تموز/يوليه ٢٠٠٠	٢٨	٣٩ ٢١٩ ٥١١	٣٩ ٢١٩ ٥١١	٤١ ٤٨٨ ٤٣٥	٣٧ ٣٩١ ٢٤٩	٩٥
الشريحة ٨/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠	١٣	١٥ ٧٦٨ ٧٥٣	١٥ ٧٦٨ ٧٥٣	١٥ ٧٤٢ ٤٠٩	١٤ ٩٢٨ ٤٩٦	٩٥
الشريحة ٩/ آذار/مارس ٢٠٠١	٣٦	٦٣ ٩٩١ ٥٣٣	٦٣ ٩٩١ ٥٣٣	٦٠ ٣٠٦ ٦٨٣	٦٠ ٤٨٠ ٣٨٩	٩٥
الشريحة ١٠/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١	١٧	٣٢ ٣٨٣ ٥٥٧	٣٢ ٣٨٣ ٥٥٧	٣٠ ٦٩٨ ٢٠٣	٢٩ ٣٦٦ ١٥٠	٩١
الشريحة ١١/ تموز/يوليه ٢٠٠٢	١٧	٢٤ ٨٣٧ ٧٥٠	٢٣ ٦٥٠ ٢٥٠	١٦ ٢٩١ ٣٥٣	١٣ ١٣٩ ٥١٠	٥٣
الشريحة ١٢/ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	٣	١ ٨٢٤ ٠٠٠	١ ٧٢٩ ٠٠٠	١ ٧٢٩ ٠٠٠	١ ٨٧١ ٤٤٤	١٠٣
الشريحة ١٣/ تموز/يوليه ٢٠٠٣	١٥	١٤ ٤٠٣ ٩٠٠	١٤ ٤٠٣ ٩٠٠	١٢ ٤٣٥ ٤٧٧	١٠ ٧٢٠ ١٧٦	٧٤
الشريحة ١٤/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	١٤	٣١ ١١١ ٢٣٩	٣١ ١١١ ٢٣٩	٢٨ ٤٧٨ ٠٥٥	٢٦ ٠٠٨ ١٧٧	٨٤
الشريحة ١٥/ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	٩	١٠ ٨١٤ ٤٣١	١٠ ٨١٤ ٤٣١	٤ ٣٨٢ ١١٦	٣ ٥٥٧ ٥٣٢	٣٣

٢٠٠٧-١٩٩٨						
معدل التنفيذ	النفقات التي أبلغ عنها الشركاء المنفذون	الدولية/مؤسسة الأمم المتحدة	المشاريع التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة/صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية	مخصصات المنح التي وافقت عليها مؤسسة الأمم المتحدة	عدد المشاريع	جولة التمويل/تاريخ اجتماع مجلس مؤسسة الأمم المتحدة
٨٢	٣٤٠٠٤٥٠٧	٣٥٦٠٢٩٦٣	٤٠٢٣٧٢٥٠	٤١٦٦٢٢٥٠	١٠	الشريحة ١٦/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
٢٠	١١٨٤٢٧٣	١٤٥٧٥٧٧	٣٤١٠٥٠٠	٥٨٧١٠٠٠	٨	الشريحة ١٧/ تموز/يوليه ٢٠٠٥
٨٣	٣٣١١٣٧٦٣	٣٤٨٠٨٧٦٣	٣٩٧٧٦٠٣٢	٣٩٧٧٦٠٣٢	٥	الشريحة ١٨/ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥
٢٤	١١٨٧٥٠	٤٩٨٧٥٠	٤٩٨٧٥٠	٤٩٨٧٥٠	١	الشريحة ١٩/ تموز/يوليه ٢٠٠٦
١٠	١٧٠١١٣٧٤	١٣٢٢٤٩١٨٧	١٦٧٩٣١٥٠٠	١٦٧٩٣١٥٠٠	٢	الشريحة ٢٠/ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
-			٤٢٧٥٠٠	١٣٧٧٥٠٠	٣	الشريحة ٢١/ نيسان/أبريل ٢٠٠٧
٦٧	١٧٠٣٠٢٢٧٣	٢٠٠٠٤٦٩٦٤	٢٥٢٤٢٣٨٥٢	٢٥٤٣٢٥٧٨٠	١٢٢	فترة ما بين الدورات/ ١٩٩٩-٢٠٠٧
٧٠	٦٨٤٠٦٦٥٢١	٨٥٢٣٦٠٧٥٦	٩٧٥٢٥٨٤٦٦	٩٨٣٢٧٨٣٩٣	٤٢٣	المجموع
	٣٦٠٠٣٥٠١	٤٤٨٦١٠٩٢	٥١٣٢٩٣٩٣	٥١٧٥١٤٩٤		تكاليف الدعم الإداري
	٧٢٠٠٧٠٠٢٢	٨٩٧٢٢١٨٤٩	١٠٢٦٥٨٧٨٥٩	١٠٣٥٠٢٩٨٨٨	٤٢٣	المجموع الكلي